

裁 军 谈 判 会 议

CD/1658
9 January 2002

CHINESE
Original: RUSSIAN

2001 年 12 月 18 日俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议
代表致裁谈会秘书长的信，其中转交俄罗斯
联邦总统弗拉基米尔·普京先生于 2001 年
12 月 13 日就美国政府决定退出 1972 年
《反弹道导弹条约》一事发表的声明全文*

我谨随信转交俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京先生于 2001 年 12 月 13 日就
美利坚合众国政府决定退出 1972 年《反弹道导弹条约》一事发表的声明全文。

谨请将此声明作为裁军谈判会议的正式文件分发给裁谈会所有成员国和参加会议
工作的非成员国代表团。

俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表
大使
列昂尼德·斯科特尼科夫(签名)

* 先前已作为 2001 年 12 月 14 日 A/56/707 号文件分发。现在将该文件转载于本
文件的附件。

附 件

俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京于 2001 年 12 月 13 日发表的声明

美利坚合众国政府今天宣布，美国将在 6 个月后退出现 1972 年《反弹道导弹条约》。

该条约确实规定，如果出现特殊情况，各方都有权退出条约。美国领导人曾多次谈到这一点，因此美国的这一决定对我们来说并非意外。然而我们还是认为，这一决定是错误的。

众所周知，俄罗斯联邦与美利坚合众国一样，早就拥有对付导弹防御的有效系统，这一点与其他核大国不同。因此，我可以很有把握地声明，美国总统所作出的决定不会对俄罗斯联邦的国家安全造成威胁。

与此同时，我国没有接受美国坚持提出的共同退出《反弹道导弹条约》的办法，而是竭尽全力保留这项条约。我至今依然认为，这一立场是正确的、有充分根据的。在这方面，俄罗斯最为关心的是维护和加强在裁军和不扩散大规模毁灭性武器方面的国际法律基础。

《反弹道导弹条约》正是这方面的法律制度的支柱之一。这一法律制度是过去几十年在共同努力下建立起来的。

在我们看来，当今世界的局势发展迫切需要有明确的行动逻辑。

如今，正当全世界面临着新的威胁之时，不能允许在战略稳定领域出现法律真空，不能破坏不扩散大规模毁灭性武器制度。

我认为，不仅应该维持俄罗斯联邦与美利坚合众国目前的双边关系水平，而且还应该利用这种关系尽快拟订新的战略关系框架。

除了弹道防御问题之外，我们认为，在目前形势下越发特别重要的是，必须将已经达成的关于进一步大幅度、不可逆转、可核查地将各自的战略进攻性武器削减到 1,500 至 2,200 枚核弹头水平的协议变成正式法律文书。

最后，我要指出，俄罗斯联邦将继续在国际事务中坚定地奉行旨在加强战略稳定和国际安全的原则性政策。

-- -- -- -- --